

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST FENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-8941

Established in 1907, the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
THE CHINESE FREEMASON
PUBLISHERS LIMITED
IN CANADA
THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA,
AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH.

號一八二第卷六十六第紙聞新 Mon., March 22 1965 (Vol. 26 No. 281 Page 1)

| | | |
|----|---|---|
| 日值 | 不 | 大 |
| 歲破 | 宜 | 忌 |
| 勿用 | | |

乙巳年 二月初四日
二月廿二日亥火張成
初四日
廿二日
廿三日
廿四日
廿五日
廿六日
廿七日
廿八日
廿九日
三十日

年七〇九一於創業者導先之報日華文大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社業合、社開新大拿加

歡迎移民部長古臣先生
故不坦內者之損失在己，焉有愚蠢至於不坦內者。為政不
在操之過急，但求合理自然，亦為民主
自由政治之精神，別於獨裁暴政之政治之
地方。作為有經驗之律師及政治家之區
古臣先生，不知此點亦有否商榷？
加拿大國父約翰布魯特爵士曾在國
會公開演說：「假如沒有華人之協助，加
無人能知何時可以完成橫貫加西之太
洋鐵路亦無人能知何時可以完成加西
業之開採。」因此現時有人主張，加國
在一九六七年舉行百年紀念慶典時，
亦應同時向華人拓荒者致敬，而建立一

移民部長在華僑公宴席上演講
恩赦將臨末日
移民新例重訂
七月份提出皮書，兩週內與民平等法
八千餘坦內者家人來加比五百戶為佳

(專訊)加國聯邦政府之移民部長古臣先生，於昨日下午六時半
聯同北區華僑領袖及其他數位華僑領袖，在華僑酒家之全場歡
迎公宴(是晚公宴情形另載今日本報第八版)。古臣在席上由簡到繁，先生演說，
公開發表對現行移民法之一般移民政策演說，綜合講要如下：
(一)承認現行移民法已不合時代，公開保證即將徹底修改。(二)
預定將於本年七月份內正式向國會提出修改移民法之皮書，分交各黨各機關及
全加各民團工商團體(包括僑團在內)徵求對移民法之意見。(三)四國團
代表七十餘個團體於昨日下午九時在華僑酒家舉行會議，討論修改移民法
海濱酒店送來之皮書，將帶回加國深入
研究，但認因政治環境複雜關係，將不
可能全部接納。又認須先研究執行技術
，消除阻礙困難，而後可順利修改。至
對於呈文中所陳合理可行之點，保證設
法儘速施行。(四)認於一九六〇年開
始之非法移民恩赦例，乃有利。華僑安
定生活之方法。坦內者至今已達八千二
百人，其中六千人在自由黨政府治下坦
內，各人均均寬恕，迄今並無一人被拘
捕及被檢出。此恩赦例可能不久即有
修正，否則即受其他各民團攻擊特別維
護，但於修正前各民團公佈聲明未出
白者應速辦理。(五)認於一九五七、
六二、六三等年份均曾提及五百戶來
加之事，但能完全批准八千二百戶坦
內者之家人迅速來加團聚，則比五百戶
之數及條件為佳，因有家庭關係之移民
生活，較為可靠(此點等於是移民答覆
呈文中指五百戶何以未兌現之原因)。
(六)認現行移民法不容存在，皮爾遜首相
將於兩週內向國會宣佈加國公民祇有一
種，無分種族，義務權利一律平等。
(七)對華僑，兵中特種移民局對出
旅行亞洲遠東之華僑特別須填報紀
錄有歧視，嫌一節，古臣宣佈將經下
令，美國亦步後塵途途保障。

民權運動長征開始
長征的，五分列并肩齊步進行，長
達一里，浩浩蕩蕩，跨過橋樑，公路及
牧牛的大草原，沿途，唱自由之歌，
響開迴盪，正氣浩然。至夕陽西墜，已
完成八里路程。乃告休息，露營睡於
牧場的草席上。
今晨九時乃再作第二段沿公路的步
行。據金博士語記者稱：被預料今日可
能完成十六里的公路行程。

教授被拒來加演講
新省大學巡行抗議
在宛地機場候機室外，有二百餘
名大學學生，首先聽到教授被拒來加
講，引起加美雙方的憤怒抗議。
美國加州新省大學教授，教授，妙
福蘭，施華，曾在奧地利林德大學建
立「共產黨」及「自由黨俱樂部」，
於昨(廿一日)入境前被拒絕，原機返
美。

中共今日的進步
介紹美國「新聞週刊」特輯
「紅色中國」
華國紐約的「新聞週刊」在三月一
日出版的一期，發刊一個「紅色中國」
特輯。特輯內的文章說，紅色中國已從
一個「窮二白」的破攤子崛起，「令人
難以置信地克服了一切障礙」，並且取
得「外交大突破」。該刊警告說，「
西方低估毛澤東，或低估他的政權的經
濟、政治和軍事成就，將是可怕地愚蠢
」。

台北政壇傳出進行反攻之驚人消息
大維組戰時內閣
台北政壇傳出進行反攻之驚人消息
大維組戰時內閣
台北政壇傳出進行反攻之驚人消息
大維組戰時內閣

美國深海試爆核彈
測核核彈爆炸與天然地震的分別
華盛頓州州長上週宣佈承認
當局有此計劃，對於國防的安全問
題，裨益甚大。
照：有部禁試核，除地下試驗外
其餘各種核試，均屬非法均不合法
的試驗。
三人患癌一人痊愈
古巴副總理訪波蘭

美國深海試爆核彈
測核核彈爆炸與天然地震的分別
華盛頓州州長上週宣佈承認
當局有此計劃，對於國防的安全問
題，裨益甚大。
照：有部禁試核，除地下試驗外
其餘各種核試，均屬非法均不合法
的試驗。
三人患癌一人痊愈
古巴副總理訪波蘭

奇為足不 話通腦電
星明做后廢朗伊
科學家說：在布
魯塞爾的電腦直接
與新中心發出問題
，在奧斯陸中心的強
有力電腦，幾秒鐘內
便以答案回覆。這次
試驗成功，預示將來
許多、型商工及研究
中心，日常的工作可
以由小的電腦來担任
指導。

台北政壇傳出進行反攻之驚人消息
大維組戰時內閣
台北政壇傳出進行反攻之驚人消息
大維組戰時內閣
台北政壇傳出進行反攻之驚人消息
大維組戰時內閣

台北政壇傳出進行反攻之驚人消息
大維組戰時內閣
台北政壇傳出進行反攻之驚人消息
大維組戰時內閣
台北政壇傳出進行反攻之驚人消息
大維組戰時內閣

台北汽車失事慘劇
台北汽車失事慘劇
台北汽車失事慘劇
台北汽車失事慘劇

省人反需付出高價
省人反需付出高價
省人反需付出高價
省人反需付出高價

計劃隧道直通機場
計劃隧道直通機場
計劃隧道直通機場
計劃隧道直通機場

台北政壇傳出進行反攻之驚人消息
大維組戰時內閣
台北政壇傳出進行反攻之驚人消息
大維組戰時內閣

台北政壇傳出進行反攻之驚人消息
大維組戰時內閣
台北政壇傳出進行反攻之驚人消息
大維組戰時內閣

聯國大廈的應召女郎

或者并不完全清楚。但在事實上來說，應召女郎進入聯合國大廈，與外交官關係，最少已有十五年。美國聯邦調查局和紐約警署雖然對於這些事知道十分清楚，不過聯合國大廈并不受他們的管治。他們有自已的警察，但這些警察，只與來往應召女郎有關。

這些應召女郎，大概可分三種。(一)找尋快活的女郎——這些大都是前任或現任聯合國大廈內的工作員，或翻譯員，和秘書等。她們認為一方面可以結識外交界人士，同時更可以增加收入。

(二)職業妓女——在聯合國大廈附近，都有應召女郎的組織，她們專門與外交界的人士，因為他們有外交特權，同時又有大量金錢揮霍。(三)獲取情報的妓女——這些女郎大都是蘇聯和其各國的國家間諜，她們利用女色，向各國的外交官員進擊，希冀獲取軍事和其他的機密情報。例如，一名前任聯合國秘書的美麗秘書少女，她擁有三層樓的豪華洋房，每晚都款待各國的外交人士。後來被聯邦調查局偵悉她有替共黨擔任間諜的嫌疑。她是在去年夏天被撤去職位，驅逐出境。與她同一命運的人，尚數不少。

美國政府，雖然不能干預聯合國的內政，但很多官員都為此而發表意見。外交部官員特羅士說：「我對於這件事，甚為震驚，我認為外交部應該採取適當的行動。在聯合國大廈內，充滿間諜，妓女，而本身先受害的，無非美國了。因此這個問題是不能忽視的。」

商業樓出賣

位於乃磨街夾喜市街商業區。大間舖每月入息三百元。買客自備煤氣電火。有長批。價銀五萬一千五百。

莫氏實業貿易有限公司

HOY'S BROKERAGE LTD.
Solely 316 W. Hastings, Vancouver 7, B.C.
電話 MU 5-5211 住宅電話 AM 6-6065

片市阻珠

執行委員：周金洪、黃炳寬、葉龍浦、李秀森、伍仕培、黃清、吳克香、黃顯

片市阻珠

執行委員：周金洪、黃炳寬、葉龍浦、李秀森、伍仕培、黃清、吳克香、黃顯

片市阻珠

執行委員：周金洪、黃炳寬、葉龍浦、李秀森、伍仕培、黃清、吳克香、黃顯

代理入壽燕梳

各種燕梳實業買賣
產業按揭代收租項
公證人建造工程

火燭。盜劫。搶劫。打風。汽車。燕梳。收發低廉。服務週到。歡迎惠顧。

本號係雲坤實業工會會員
經常有本市內外各區房屋買賣，生意新盤出售，價錢有平有貴，特點各有不同，倘胞有任何需要，請隨時來號接洽。

代填報入息稅
如你是繳納入息稅太多，若此請來本公司洽商。有關退休儲蓄計劃，又能減納稅項，與減少去年入息。例如你現已繳納入息稅五百元，我們的保證計劃，可能節省入息稅五百元。惟須於二月廿八日以前辦理。請即來洽商。

本公司乃是華區。特種代理唯一汽車保險公司。該公司在過去三年。乃全加向其購買汽車保險者最多者。請來洽商購買最完備保險。

▲項士威什貨店。每日生意一百二十五元。舖尾有三個睡房住宿房間。舖面堂皇。用具齊備。取價三千五百元。另加貨。

▲三層房公署。雅潔兼時化。土庫哥樓宇。近商業區。三層獨立門戶。每月入息七百七十元。每組均有兩個睡房。三個浴室。兩層樓梯。實業穩固。取價式萬五千五百元。現款六千元。或換相當價值。西人業主在外埠工作。

▲新建三睡房住宅位於蘭蘭。自動煤氣爐。硬木地板。三合土土庫。土庫有兩層房。煤氣爐。全部三合土土庫。位於乃磨街夾喜市街。取價八千九百元。

婦女人壽保險。特別費佣價目。請問周永職有關各項人壽保險

V. R. E. B. and K. E. I. B. C. MEMBER
mortgage, real estate, auto-home-fire-life insurance
"Service with Ability"

周永職

代理入壽燕梳
各種燕梳實業買賣
產業按揭代收租項
公證人建造工程

JACK W. CHOW REALTY LTD.
Vancouver 4, B.C.
192 E. Pender St.
Commerce Bank Bldg.
Jack W. Chow 周永職 夜間電話 TR 6-6045

林亞板汝民治黨職員

民國五十四年

主任委員：林亞板、雷法揚、沈楷魁
副主任委員：林亞板、雷法揚、沈楷魁
秘書：林亞板、雷法揚、沈楷魁
財政：林亞板、雷法揚、沈楷魁
宣傳：林亞板、雷法揚、沈楷魁
核數：林亞板、雷法揚、沈楷魁

林亞板汝民治黨職員

民國五十四年

主任委員：林亞板、雷法揚、沈楷魁
副主任委員：林亞板、雷法揚、沈楷魁
秘書：林亞板、雷法揚、沈楷魁
財政：林亞板、雷法揚、沈楷魁
宣傳：林亞板、雷法揚、沈楷魁
核數：林亞板、雷法揚、沈楷魁

獨家總代理

飛枝羣島著名特產
海參片，海參粒
浮炮大海參片
海參片有多種

香港出產。色黃帶潤。次貨也
飛枝出產。色黑帶潤。上貨也
用者請認明商標購買

加拿大信託公司

CANADA TRUST
HURON & ERIE
416 MAIN STREET,
VANCOUVER 4, B.C.
TEL. 682-6701

好消息，好消息，敬告諸君！
首先本公司以萬分誠意，各界人士及僑胞以存款在該公司匯款到香港，一向受阻，所以遲遲未能代辦此種手續，引以為憾，自本分行與總行辦事人，皆有見及此，幾經相討後，終能一致通過批准，現已正式實行代理香港匯票，能夠在本號購買加幣可在香港任何銀行兌現，手續簡單，最為便利，可於營業時間內探購，無任歡迎。

同時並在本年三月間又能直接在本公司購買香港匯票，到時更覺方便，上述兩種匯票方法，可憑者任意選擇。

營業時間：星期一至五上午九時至下午五時
星期六上午九時至下午六時
星期日休息
經理：哈里斯 副經理：李炳康

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU 5-9743

正北高麗參 大花旗參
正生晒抄參 大吉林參
正清糖抄參 白洋參片
正北鹿茸份 吉林參絲
馳名 蛤蚧大補茶
名 武溪大補茶

懷亞德藥房

每日營業時間
至午夜一時止
六四八號編街

民國五十四年
錦綠民治黨職員表

主任委員：趙仕榮、劉昌、楊培興
副主任委員：李超南、關松廉、黃國盛
秘書：梁仕倫、周明權、關松廉
財政：關松廉、周明權、關松廉
宣傳：周榮策、梁合發、黃沃超
核數：李超南、周才

雲高華搜煙通公司

Vancouver Chimney Service
684-2937

民國五十四年
錦綠民治黨職員表

主任委員：周超常、梁合發
副主任委員：楊培興、梁仕倫
秘書：周超常、梁仕倫
財政：黃沃超、周榮策
宣傳：周超常、周榮策
核數：周超常、周榮策

大難不死

可憐，他甘冒危險，每次有難到集中營時便帶了一些食品，偷偷的運給那裏的人，幫助他們維持生命。他在那裏，有時忙得連東西都給那裏的人。不幸得很，有一次給管理集中營的日本軍官發覺了，追查之下，把他舉往，依律例判處死刑的命令，執行斬頭示眾的。

新新聞

那時，他才知道那相所說他快要遇害了，這一次劫難，恐怕逃不過了，他躲進集中營，等候處死。在這種情況之下，他雖有牛運的希望。第二天，日軍開牢獄之門，提出出來，綁了手綁了腳，再看清楚一點，那一個洋行大班，也同樣的被拖出來，送到集中營的一個場地去。

到那邊，都會一去不回，那裡是處決「犯人」的所在，他們兩人被送到那裡，跪在地上，等候處死。大老細心中想：「那相相的臉，他細細心細細想，以爲一定沒有命，只有等待十八年後再進一名好漢。」閉上眼睛等了很久，却未見有甚麼動靜，過了一個時辰，他們兩人，忽然被帶到那場地，送入監牢，再次關起來，卻沒有被處決。

甚麼原因，大家都以爲他們兩人一定沒有命回來，而他們却沒有被殺，最初還以爲是延遲，後來日子久，愈未見有動靜，不但未有再綁他們去處決的行動，連監牢也沒有。(中)

日空軍有條件獻出藏寶圖參加掘寶

【台北通訊】自民國四十二年由高橋市人吳半仙(譯音)以一紙「藏金圖」破大平鄉頭坑山寶藏「神機」以後，十二年來，挖寶機噐大有「挖寶公司」，小的有私人「投資」個別經營。「寶」迷絡繹於途，「寶」訊不絕如響，有發現藏金圖者，有科學鑽探，有觀音托夢，也有公認顯聖，至今年一月十四日，由第五任「寶迷」吳炳川與其妻方人山，繼任在坑山寶藏而後者決心一探究竟，記者曾專程入山採訪，當時，吳炳川的根據，雖仍以「藏金圖」為主，但其所用方法則相當科學，如今，事隔三月，消息傳來，再提高潮，又有新的發展。

據記者訪問頭坑山寶藏坑山土地所有權人林火榮，及張瑞麟的一位股東陳某所得，張瑞麟之決定捲土重來，而且此來還有相當把握，現「我們對寶藏有無，雖無法斷定，張瑞麟的「把握」也難求證實，由於此一潮但可能即為今後發展之開端，故記者仍將張瑞麟所持的「藏金圖」向關心坑山寶藏者作一概括報導。

張瑞麟離開「寶」區，主要原由自係爲了財源不濟，因此他回到台北之後，立即開始奔走設法并一度至澎湖吉貝島打撈日人沉船。

返台以後，據說得到了一位金融界童姓者的支持，他隻身去了一趟日本，在日本退伍軍人委員會晤了當年負責在暗坑山埋寶的太平洋小坪林飛機場的航空隊長小野勇田，談到小野勇田承認了將日軍由菲律賓運來台的七箱財寶埋在坑山一地埋藏，並且，張瑞麟還看到了藏金圖影，不過，因爲條件不合，他沒有得到那張圖。

小野勇田提出的條件是什麼？據張瑞麟的一實說：「二次世界大戰末期，日軍在太平洋戰爭失利後，企圖作孤注一擲，同時爲避盟機轟炸，乃在臺灣建立了好幾處小型機噐庫，自製性的「特攻」飛機，太平洋小坪林就是其中之一，其航空隊長即爲小野勇田上校，日軍投降後，他參與埋藏七箱由菲律賓運來的財寶。【未完】

十萬年前矮象化石

【菲律賓通訊】一副相信已有十萬年至二十萬年歷史之矮象遺骨化石，最近由馬尼拉東南約二百七十哩之巴納島伊魯市附近出土。

該項化石係屬於現在亞洲國家所見大象之遠親象類，該矮象化石包括有兩隻完整牙齒，一個破碎頭部之碎片，及數枚牙齒。

該牙齒長約九寸，重約四磅，考古學家稱，上項化石遺骨，乃意味巴納島從前爲亞洲大陸之一部。

惠州西湖建風景區

【香港航訊】大陸消息：惠州西湖擴建湖中風景區的工程，從去年十二月開始動工，已於最近完成。

這次擴建工程，重點在西湖的主要湖泊——平湖上的百花洲，芳華洲，點翠洲等地方。

經過擴建後，遊覽的陸地面積已大爲擴大，如湖上的百花洲，

點城馬族春宴盛況

世表余林慶，余子燕，余永錫，父老哲政，優本，億倫，兆政，叙湯，兆昂，旭倫，榮騰夫人，親後夫人，殿請鏡河君答謝，同時報導各界厚賜助慶盛意，深致無限謝忱。

詞畢，即命出菜，旨酒嘉肴，紛陳桌上，酒過數巡，華軒，長宗，鏡河，炳輝，輪席敬酒，一堂歡敘，樂也融融。

頭場宴會甫畢，二場繼續開席，仍由持德主持秩序，炳輝君宣佈宴會宗旨，本孔君代表答謝，綜觀前後兩場筵席，少長咸集，熱烈情形，愉快氣氛，充分表現親睦誼誼情，直飲至九時，始互相祝賀而歸云。

惠州西湖風景區

【香港航訊】大陸消息：惠州西湖擴建湖中風景區的工程，從去年十二月開始動工，已於最近完成。

這次擴建工程，重點在西湖的主要湖泊——平湖上的百花洲，芳華洲，點翠洲等地方。

經過擴建後，遊覽的陸地面積已大爲擴大，如湖上的百花洲，

新亞旅行社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 5-9064

新亞旅遊 華區通中
出入便利 房舍通爽
床潔清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
僑胞光顧 格外歡迎

司理 鍾法明 啟
周國林 啟

神州太乙堂

中外風行 你有風濕骨痛，麻痺酸軟請服
▲風濕麻痺丸 你感呼吸氣喘，咳嗽有痰請服
▲定喘化痰丸 你想固本培元，強身壯體請服
▲大補丸 總代理：溫尼辟十八街西一九六號 林樹榮

代銷處：金和源 元豐公司 廣濟堂 萬安堂 溫尼辟 永昌藥房 萬安堂 溫尼辟 永昌藥房

劉富

承接木工泥水，油漆大小工程，價錢相宜，保證滿意，僑胞光顧，請打電話 MU 1-8898

地址：片打街東七三二號

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅十扎 花旗乾麵 雲香乾麵 花旗炸麵 蒸氣炸麵 蒸氣鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 每日新鮮

批發 零售 批發 零售

Jimmy's Fine Food Ltd.
1355 Parker St., Tel. 253-3944
Vancouver 6, B. C.
Government Inspected Plant

送禮佳品 經濟實惠

本公司出品
白油腸 鴨子腸 大原鴨 牛肉干 代客寄售全球各國 保留寄到如有損失 十足賠償 價目表即備函索即付

眞味齋臘味廠

華埠雜誌 半月刊

請訂閱

旅加華僑英文刊物

華埠雜誌 半月刊

內容豐富 報導詳實 每月注意 僑胞福利

手續費 郵費 均待週到 每月注意 僑胞福利

新華僑研究英文最善媒介 閱者並茂 所費無幾 值得訂閱

訂閱表

Name _____
Address _____
City _____
郵費全年十元 半年五元

CHINATOWN NEWS
459 E. Hastings St., Vancouver, 4, B. C.

緬大藥房
MAIN DRUG LTD
434 Main St. Vancouver, B.C.
電話：MU 4-8534

專配西藥 各種補丸 沖晒咖啡 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

雲埠達權支社徵收年費啟事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員日昨首次會議議決。由本年元月一日起至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定趙偉常、廖九、二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與趙廖二君或書記林洪公收便妥。此佈。

社長 伍澤濂
書記 林洪公

中華民國五十四年元月十八日

看其生長

你無須具有多量財富，如能在滿地可銀行開戶，祇有一元可能隨時做到，但不斷附貯，則其之生長令你奇異。

Canada's First Bank
"MY BANK"
BANK OF MONTREAL

PENDER & COLUMBIA ST. BRANCH
JAMES O. BOYCE, MANAGER
THOMAS MAH ASSOCIATE MANAGER

由一八一七年爲加國各界人士服務

旅之遊家
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

本社承國際航空協會。委任專理航空事務。爲僑界服務。辦理出入手續。經驗豐富。服務週到。如蒙光顧。無任歡迎。

環球旅運社雷根啟

利高華貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

月前欠奉 經已辦到 英洲尤魚 唐山咸蛋 價廉物美 保證滿意

THE BANK OF NOVA SCOTIA

每日所費在兩仙以下。你便能租賃個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火燭與盜竊之損失。

你便能感覺自慰。你的難以填補文件。已收藏在安全地方。請緊記。你雖然購有保險箱。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再補者。

何不到你最近的華新沙分行。即日租賃一個保險箱。那華新沙分行。在雲高埠有支行三十五間。爲你服務。那華新沙分行。雲高埠支行。定來林比遜街支行。

你們的貴重物件 實際安全否

創立一八三三年由大西洋至太平洋支行五百餘間

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734

新到大幫水貨

雪白糖菇 桂林馬蹄
青皮大蕉 佛手白菓
沙坪粉葛 紅芽芋仔
檳榔芋仔 檳榔芋頭

即日運到大幫唐山海鮮 美味鮮甜。保證靚貨。

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

大幫 頭水白肉茨菇

登市

乾坤大補丸

每樽百粒，可供壹百天服用，正價美金七元五角，兩樽十五元。

郵費免收。各界函購，請將匯票寄到本行，即由本行在加國所設西人代市暫無代理。希望採購諸君，勿任不肖之徒，以劣貨替代。

功能：潤肺開胃，滋血生精，健身補腦，駐顏益髮，強心壯骨，明目寧神。主治：腎虛血虧，陽萎早洩，耳鳴心悸，食慾不振，頭暈目眩，失眠健忘。

SUMNER, WEAVER, 80 E. 42nd ST., NEW YORK 17, NEW YORK 紐約仁壽藥行啟

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
412 KEEFER ST. MU4-1377

吳國華辦事處啟

餐館一間。位在雲埠中央區域。每月生意約四千五百元。星期日不開市。架生良好。兼有長批。取價八千元另另另。意欲做餐館者。請移駕或電話至吳國華辦事處問吳榮順或林昌定必詳細答覆。

△附設餐館樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工業業出賣請留意焉

NOTARY PUBLIC 溫日隆
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑 及辦理各種文件
代理買賣買賣
樓房按揭行二舖舖街夾
片打街由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

HUGO C. ORRE
曉哥柯氏
水龍煖汽
承接修理與改裝。各種熱
水煖氣。煤油與煤氣爐。
電力通通清潔去水。在
華區服務有三十餘年。工
作妥當。價錢克己。隨時
應命。
電話 AL 5-965, MU 4-2817

伯影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住家 874-8710
家庭照相
結婚照相
護照照相
請先電約
備有最新服務方便顧客

何雅慈油漆
舖內外油漆。裝修。裱紙。舖地磚
下午四時後 地址：舖街
電話 555-8375 五五〇號

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, 4, B.C. AL 5-3221
粗麵 炸麵 麵粉
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
淨沽發行 歡迎來購

雲埠伊頓公司
THE T. EATON CO. LIMITED
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信任

周愛權
精驗各種鐘錶眼鏡
兼修整裝裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
814 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號舖街
444 Main St.
Vancouver 4, B.C.
電話 682-7581
按月上門服務 依期不誤

新美鮮
新邊麵麵
精製臘味
臘味專家
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO., LTD.
458 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
MU 4-0821 苗曹四·〇八二一

榮榮臘味
精製臘味
臘味專家
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO., LTD.
458 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
MU 4-0821 苗曹四·〇八二一

華強公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU 4-8521
電力工程，承接大小
器，承接大小
音機及各種電
廠傳真機，收
經售及修理名
廠傳真機，收
務安當，價格
克己，保證滿
意。

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.
誠懇邀請各位車友
選購一九六五年各款新車
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS HILLMAN ALPINE & JEEP
請親臨或電話與
本人洽商
H. Harry Tvey
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

明達
承接木工油漆
備有光顧無任歡迎
日夜電話 876-4740

CHINESE HERBS
311 Lorne St. Party Rooms, RM. 110
KAMLOOPS, B.C. CANADA
調理中西 全身病症 內外全科
奇難雜症 男婦兒童 人內外全科
為求後嗣 男婦兒童 人內外全科
茶丸膏散 購藥速寄 病症太多
難能盡錄 問症求理 先惠二元
空函不答 信者得理 不信自誤
有見盡他醫 無法得治
錢去病未除 亦不信醫
有寧死不 亦不信醫
亦不服藥 又信誰醫
不求無法 又信誰醫
出求求清 毒病病症
羊毛每斤三元

精製臘味
精製臘味
臘味專家
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO., LTD.
458 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
MU 4-0821 苗曹四·〇八二一

BRITCOL FURNITURE & TV MART LTD.
4464 Main St., Vancouver 10, B.C.
公司電話 TR 4-1716, TR 4-0811
住宅電話 TR 6-4493
經理人：TOSH KITAGAWA 操氏切亞加華
HAROLD WONG 黃超
黃超專售及修理各種
電器，冷氣機，洗衣
機，傳真機，唱機，
音機，音響，燈飾及傢俬
等各項用具。價錢
相宜，貨物以現款或
分期付款，特別歡迎
舊換新。特別歡迎

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613
◎本店專營
中西著名生
藥藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎
中醫林仕宜
專醫跌打外科

浪琴唱片公司
Longine Record & Tape Co.
P.O. Box 3151 Vancouver 3, B.C.
是收藏家的寶庫
是鑑賞家的樂府
新貨重到
紅線女一九六四年度傑作
紅線女 全齣 十式寸 四張
紅線女 馬師曾 李鳳飛 譚玉真 合唱
紅線女 全本 十二寸 一張
紅線女 獨唱 劇中曲新腔之里裡
以上每張特價六元九角
贈送文庫片登台之電影全部
贈送鳳舞 十寸一張 五元二毛半
匯總之片唱一唯美北是

當
富押利息低廉押物
留候壹年秘密交易
本公司有鑽石，金飾，手錶，手鐲，
金銀器及各種行車出賣。價錢相宜。
現備有現款。在本公司修整飾
物。服務。工作優良。價錢克己。
高市定街東七十七號專時押舖廣告

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028
新到
青皮太蕪
白肉茨菇
油糖海味
咸魚水貨
專車送貨 快捷妥當

元發棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. VANCOUVER, 4, B.C.
新電話 682-6574 682-6575
代理
天寶堂老酒廠，
各式藥酒
三蒸酒，糯米酒，
歧豐玉酒莊
廿六安士大瓦罇庄
正五加皮酒，玫瑰露酒，

請用透明塑膠膠質
保護社會保險証件
加國中央政府，現已開始發給社會保險証件，以代替失業保險証數。
而此種新號証件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑膠膠質
(PLASTIC) 將兩面封固，可免起皺或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，
永久耐用。
本報置有此等器具，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名
證件上。計分鐘內，原物立出交還，今為便利僑界起見，每張減收三毛
五，二張五毛。(外埠僑界，請將郵費附寄，即日可以製妥付回。)
本報營業部啟

天生堂
HING SANG HONG
1833 BRANLEY ST. E. 電話 AL 3-1182
VANCOUVER, B.C. CANADA
救星丸 一打八元
金烏丸 一打八元
育器丸 一打八元
羊眼券 三打十二元

黃漢經
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.
代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦 會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

The Bouquet Invitation Line
Wedding Invitations
，帖謝，帖請種各
·片名，賡信字凸文英
工作精美，價錢克己。接到定單，
兩星期後可以交貨。
本報承接印各種中西文件

△用巴拉斯的資料
保護你的重要文件
本報特置新式機具。能以製造資料(巴拉斯
的 Plastic 即透明化學資料。將重要文件、
入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情
單等。底面包裹保護。使其不起皺紋或摺角
。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可
免塗污。不能將原文篡改。色彩永久不變。
所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

漫談芍藥

芍藥，自古以來，都出在維揚。劉勰《文選》云：「天下名花，洛陽牡丹，維揚芍藥。」東坡志林云：「揚州芍藥，天下冠。蔡襄守時，始作芍藥園。由此足見當時維揚芍藥之盛。」

蟹味稱第一

蟹為古代文人雅士所欣賞的食料，一到秋天，便將之與菊花連在一起，所謂「蟹菊」是也。

綜合版

我們日常所吃的食物，種類繁多，雖然足以供給維持健康之需要，但仍要吸收一些特殊的礦物質，這種東西就是「微量元素」。

歡迎投稿

本報歡迎各種稿件，包括新聞、評論、小說、詩歌、散文等。稿件請寄：漢大報社編輯部。

宜僱華人經紀員

年齡廿五至卅五歲，受僱為經紀員，必須具備與僱主接近，與有可靠之責任感。工資並加獎金。

餐館生意出賣

生意很好，NANTON 埠仔，第二號公路，電話：462300。如有意者，請來電洽。

餐館連業出賣

本餐館位於溫哥華，餐館可容九十人，有住家房，生意穩定。因本人年老，回國休養，故特廉價出賣。

十二房間出賣

位於新大學，隔鄰大貨倉，有停車場。架生齊備，適合中西餐。電話：282828。

中華民國五十四年度 城埠中華會館職員表

- 主席：李惠賢 副主席：林樹森 秘書：李惠賢 財政主任：周伯昌 財政副主任：周德基 財政主任：周德基 財政副主任：周德基

沙省餐館連業出賣

本餐館生意穩定，環境優雅。如有意者，請洽：NANTON 埠仔，第二號公路。

有烈酒牌餐館出賣

本店歷史悠久，生意穩定。因各股東年老，故決心出售。如有意欲買此業者，請洽：P. O. Cafe, Prince Albert, Sask.

高尚中西餐館出賣

本餐館設於沙省市埠，已歷三十年。裝修精美，一切設備及用器，俱備現代化。

餐館生意出賣

生意很好，NANTON 埠仔，第二號公路，電話：462300。如有意者，請來電洽。

餐館連業出賣

本餐館位於溫哥華，餐館可容九十人，有住家房，生意穩定。因本人年老，回國休養，故特廉價出賣。

十二房間出賣

位於新大學，隔鄰大貨倉，有停車場。架生齊備，適合中西餐。電話：282828。

穩寧民治黨職員表

- 執行委員：李容根、李發良、張惠介、李容根、李發良、張惠介、李容根、李發良、張惠介

民國五十四年 列必珠連權社職員表

- 主任委員：梁樹邦、梁樹邦、梁樹邦、梁樹邦、梁樹邦、梁樹邦、梁樹邦、梁樹邦

榮所男服店

Windsor Tailors & Men's Wear 32 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C. 電話：681-8425

第一流現代化男服總匯

廿一週年紀念酬謝顧客 大減價一個月 (由三月一日止)

△代東

本公所謹訂於三月廿八日(星期日)下午一時舉行成立第三週年紀念典禮及治潔茗同日下午六時假座新華僑大酒樓歡宴統請

中國澳門民治黨駐 澳洲美利濱總支部 第十五屆職員表

- 正主席：鄧登、副主席：鄧登、正副主席：鄧登、正副主席：鄧登

新到西德 ABC 電風筒

Paul & Paul Co. 175 E. Pender Street Vancouver 4, B.C. Phone: MU. 4-7657

